

### À l'heure du "prochain grand pas"

## Robichaud est confiant d'ajouter à la liste de ses victimes

FREDERICTON (PC) — Louis-Joseph Robichaud était un jeune politicien aux grandes ambitions quand, à 34 ans, il a hissé les libéraux au pouvoir, en 1960. Il créait alors une surprise, culbutant l'administration du premier ministre conservateur Hugh John Flinn, qui semblait inébranlable, et préparant la voie à ce qu'on appelle depuis, au Nouveau-Brunswick, "l'ère Robichaud".

Deux fois depuis, en 1963 et 1967, M. Robichaud a redonné le pouvoir aux libéraux et maintenant, acclimaté par une décennie d'administration, il se lance dans sa troisième campagne électorale comme premier ministre.

C'est mercredi, cinq jours avant son 45e anniversaire, que M. Robichaud a déclenché l'élection générale.

Politique et parlementaire bouillonnant, le premier ministre lutta contre une opposition dirigée par Richard Bennett Hatfield, célibataire de 39 ans, élu à la direction du parti conservateur il y a un an à peine.

En 1963, l'équipe Robichaud défaisait les conservateurs, dirigés alors par M. Cyril B. Sherwood. L'exploit s'est répété en 1967, alors que l'opposition avait pour chef le pittoresque J.C. Van Horne.

M. Robichaud est certain d'ajouter M. Hatfield à la liste de ses victimes.

"Je ne crois pas que nous puissions remporter les 58 sièges, déclarait le premier ministre aux journalistes après avoir annoncé la date des élections, mais nous n'en serons pas loin", ajoutait-il avec un large sourire.

M. Robichaud envisage de mener sa lutte tout comme celles qu'il a faites depuis qu'il est devenu député en 1952, "avec vigueur".

La campagne électorale libérale soulignera instamment les réalisations du gouvernement Robichaud depuis le début des années 60.

Le gouvernement a été l'auteur de maints changements

au cours de la décennie mais aucun, aux yeux du premier ministre, n'est plus important que le programme de réforme municipale, entré en vigueur le 1er janvier 1967.

Les divers systèmes d'imposition municipale ont été abolis et remplacés par un système uniforme de taxes et de subsides, la province assumant désormais l'entière responsabilité des principaux services à la population: santé, bien-être, justice et éducation.

M. Robichaud entreprend sa campagne alors que se poursuit ce qu'il appelle "le prochain grand pas" du gouvernement: la réorganisation et la réforme du système provincial de bien-être et de développement social.

On a demandé au premier ministre si le parti libéral avait mené un sondage pour "tâter le pouls du peuple" avant de déclencher l'élection.

"J'ignore s'il y a eu un sondage, a répondu M. Robichaud, mais je sens chaque jour le pouls des électeurs".

## L'immigrant y perd son latin!

par Clément Trudel

Les Latins ont, c'est connu, plusieurs traits de caractère communs. Mais où trouver les nuances exactes entre Français, Espagnols, Portugais et Italiens? Les services de traduction du ministère québécois de l'immigration ont sans doute trouvé un élément de solution car, dans la brochure "Renseignements à l'immigrant", le texte liminaire souligne que "Le Québécois est... conscient de la grande place que prend la langue anglaise dans les communications du monde moderne".

Les Italiens, eux, pourront lire qu'au Québec on est conscient du fait que "l'anglais est la langue d'usage dans le monde moderne" (l'inglese è la lingua di uso nel mondo moderno). En portugais, ce texte devient "la langue qui prédomine dans le secteur des communications du monde d'aujourd'hui" (a lingua que predomina no sector de comunicacoes no mundo de hoje). Quant à ceux qui ont le privilège de lire l'espagnol, ils peuvent savoir que "le Québécois est conscient... du fait que l'anglais est la langue de communication du monde moderne" (lengua de comunicacion del mundo moderno).

O vraiment marâtre traduction: Heureusement que nos deux langues officielles nous astreignent — nonobstant la version révisée du bill 63 que l'on nous annonce — aux seules équivoques entre l'anglais et le français à la langue d'usage (working language).

PCC/Ministère de l'immigration du Québec, dont la même brochure affirme à tous azimuts que le français est "officiellement la langue prioritaire au Québec". Heureusement!

### L'assurance-maladie

## Les spécialistes s'opposent au principe du 'tarif unique'

par Pierre Richard

La Fédération des médecins spécialistes s'oppose au principe du tarif unique selon lequel le médecin omnipraticien et le médecin spécialiste, pour un acte médical équivalent, recevraient la même rémunération.

Dans les dernières propositions concernant les normes de la rémunération que la FMSQ a déposées, cette semaine, à la table des négociations, elle demande que le gouvernement reconnaisse à l'acte médical du médecin spécialiste "une valeur économique propre en raison, tout particulièrement de sa formation, sa compétence et sa responsabilité professionnelles".

Cette proposition entre en opposition avec une des clauses contenues dans la première entente intervenue entre les omnipraticiens et le gouvernement; cette clause stipule que "le médecin rémunéré à l'acte l'est selon une échelle tarifaire unique... et applicable à toute la profession médicale".

Me Roger David, négociateur en chef de la FMSQ, a déclaré au Devoir qu'en pratique un tarif unique peut être appliqué à la condition que les spécialistes soient "payés comme des spécialistes". Pour autant que les demandes des spécialistes sont acceptées par le gouvernement, la FMSQ se soucie peu, selon Me David, que le gouvernement accorde la même chose aux omnipraticiens.

Dans sa conférence de presse de mercredi dernier, le Dr Gérard Hamel, président de la Fédération des omnipraticiens, a révélé que le principe de l'échelle tarifaire unique avait été accepté par les deux fédérations en 1966 et qu'il a prévalu jusqu'à maintenant dans le régime d'assistance médicale. Me David a admis qu'une telle entente avait été signée mais que dans la pratique, un régime de compléments d'honoraires a été prévu pour les médecins spécialistes.

Une autre proposition de toute première importance faite par les médecins spécialistes, concerne le tarif d'honoraires qui doit servir de base à la rémunération des médecins à l'intérieur du régime d'assurance-maladie. Les spécialistes demandent que ce soit le tarif d'honoraires (édition 1970) tel qu'établi par leur Fédération qui serve de tarif applicable dans le cadre du régime d'assurance-maladie.

Or, apprend-on de bonne source, ce tarif élaboré par la Fédération des spécialistes serait de 10% supérieur à celui en vigueur en Ontario. Une bataille d'envergure entre actuels des deux parties est à prévoir sur cette question; la FMSQ, pour sa part, affirme que son tarif est égal à celui de l'Ontario. On peut considérer la proposition de la FMSQ comme une position de départ car le Dr Raymond Robillard, président de la FMSQ, a déjà déclaré dans une conférence de presse que les spécialistes du Québec sont prêts à accepter une rémunération légèrement inférieure à celle de leurs collègues ontariens, compte tenu du niveau de vie moins élevé de la population québécoise.

La FMSQ demande aussi que ce tarif d'honoraires ne lie pas le médecin désengagé sauf dans des cas d'urgence. Le médecin désengagé du régime d'assurance-maladie pourrait donc demander au patient des honoraires plus élevés que ceux prévus dans le régime d'assurance-maladie.

Enfin, la FMSQ propose que le choix du mode de rémunération du médecin spécialiste relève d'elle-même et que, règle générale, le médecin spécialiste soit rémunéré à l'acte médical et non sur une base salariale.

Ces propositions sont les dernières à avoir été déposées à la table des négociations et n'ont pas encore fait l'objet de discussion. La dernière séance a porté encore une fois sur le contrôle de l'acte médical sans aucun progrès notable, semble-t-il, malgré les déclarations plus conciliantes du gouvernement, à la suite de la fin de semaine au Lac-à-l'Épaulé.

### Les élections à la CEQ

## La FEIM nie avoir voulu écarter l'Alliance

par Gilles Provost

La Fédération des enseignants de Montréal a nié hier avoir jamais voulu bannir l'Alliance des professeurs de Montréal de la Corporation des enseignants du Québec en donnant son appui à Mlle Micheline Sicotte plutôt qu'au président du plus gros syndicat de la CEQ, M. Matthias Rioux.

La FEIM a rappelé hier aux journalistes que le président de l'Alliance n'est pas vice-président de la CEQ automatiquement mais que ce poste est soumis à une élection. Il était donc sain, dit-elle, que nous permettions à la démocratie de s'exercer pleinement en suscitant un opposant à M. Rioux. Il semble même, d'ailleurs, que cet opposant avait d'abord été cherché à l'intérieur de l'Alliance, en vain.

D'autre part, la sortie récente de l'Alliance du sein de la fédération des enseignants de l'île de Montréal n'aurait aucunement causé les tensions que certains imaginent, selon le président de la FEIM, M. Raymond Deslauriers. Au contraire, la FEIM dit vouloir que l'Alliance devienne à elle seule l'équivalent d'une fédération au sein de la CEQ et elle se dit prête, pour sa part à être réduite à un simple bureau régional qui se limiterait à distribuer des services aux syndicats locaux.

Dans ces conditions, la FEIM affirme que son opposition à M. Rioux n'est nullement le résultat d'une rancoeur ou d'ambitions inavouées comme certains journaux l'ont volontiers insinué.

Une opposition réelle existe cependant entre les représentants de l'Alliance et ceux de la Fédération: A propos du bill 62, notamment, l'Alliance a adopté une attitude différente de celle de la CEQ et de la FEIM. L'Alliance, sous la conduite de M. Rioux, favorise une centralisation beaucoup plus grande puisqu'elle réclame une commission scolaire unique à l'échelle de l'île. Les commissions scolaires locales deviendraient alors de simples bureaux régionaux.

La FEIM s'oppose à cette conception qui irait à l'encontre d'une participation efficace de la population à la chose scolaire et qui ferait vraiment de Montréal un Etat dans l'Etat. C'est au nom de cette divergence qu'elle dit avoir lutté contre l'élection de M. Rioux au conseil d'administration de la CEQ. A ses yeux, l'absence de l'Alliance à ce niveau ne sera pas tragique.

puisque'elle aura dorénavant 12 représentants au lieu de cinq au Conseil provincial où se prennent les grandes décisions entre les congrès.

Enfin, la FEIM reproche à M. Rioux de s'être fait le champion de l'autonomie de l'Alliance au sein de la CEQ et d'avoir souvent fait cavalier seul. Le communiqué de presse exprimait cela en termes plus polis: la FEIM ne veut plus "d'élus-observateurs" à la CEQ. Cette formule vise directement la vo-

lonté d'autonomie de l'Alliance puisque M. Rioux avait affirmé l'an dernier qu'il se donnait "deux ans pour observer quelle place la CEQ laisserait à l'Alliance dans ses rangs et quel statut particulier on lui accorderait".

## 14 comtés "volés"? 'Le coup d'État du 29 avril'

par Robert Guy Scully

Lors de l'élection québécoise du 29 avril, pour les sept comtés "gagnés" par le Parti québécois, 14 autres (dont Laurier, Ahuntsic et Chambly) lui ont été "volés"; alors que quatre autres (dans la région de la capitale nationale) ont été carrément "achetés" par l'administration Trudeau-Marchand. Le livre "Le coup d'État du 29 avril", publié aux éditions de l'Actualité et lancé hier au local péquiste du comté de Saint-Jacques, développe cette thèse et aboutit à la conclusion que les "N.F.C." (non-French Canadiens), par leur appui massif au parti libéral, ont "faussé les résultats" de l'élection, trompant ainsi le "peuple québécois".

Le phénomène créditiste et les comtés ruraux sont pour cette raison exclus de l'exposé. D'autre part, l'auteur n'aborde pas les divisions socio-économiques selon lesquelles d'autres observateurs ont expliqué le vote péquiste. L'auteur appuie plutôt, de son propre aveu, l'explication "nationale" illustrée par M. Jean-Guy Cardinal lorsqu'il affirme que "les Anglais ont voté pour un seul parti, les Canadiens français ont voté pour quatre". A cet égard, le créditisme ne serait "qu'un effort pour diviser les Québécois". M. Smith prévoit même que "les fédéralistes d'Ottawa vont tout faire pour soutenir cet autre phénomène de division, l'Union nationale".

Il préconise donc une polarisation des partis, en 1974, selon les divisions linguistiques, division qui n'exclurait pas "l'infime minorité de N.F.C. courageux, comme M. Unterberg (candidat péquiste dans N.D.G.), qui choisissent de devenir Québécois". Mais solidaire des récentes déclarations de René Lévesque, M. Smith ajoute qu'il "ne faudrait pas dépenser des sommes inutiles du côté anglophone". Il considère d'ailleurs "parfaitement normal et humain que les anglophones, habitués à régner en maîtres, luttent pour conserver leurs privilèges". Autre écho de M. Lévesque, l'auteur de "Coup d'État" estime qu'une victoire péquiste en 1974 est "la dernière chance des Québécois dans la voie électorale".

L'auteur du livre, M. Bernard Smith, (qui avait signé en 1963 "les résistants du FLQ", aux mêmes éditions) affirme avoir emprunté le terme "non-French Canadiens" à M. Charles Neapole, président de la Bourse de Montréal et au journal The Gazette. De plus, l'auteur l'oppose, dans ses analyses comme dans ses tableaux statistiques, au terme "Québécois". Il se défend cependant d'avoir souscrit à une classification raciste, disant: "le Québécois ne fait pas que parler le français, il se sent solidaire de cette terre Québécoise colonisée. Mon livre est écrit dans une optique de décolonisation, non une optique raciste".

La thèse fondamentale de l'ouvrage oriente et chapeaute une série de tableaux où le vote francophone et le vote anglophone, en fonction des partis principaux dans chaque comté, sont comparés. Notons que cette analyse ne touche que les comtés où il y aurait à la fois une forte proportion de N.F.C. et de Québécois, soit cinquante-quatre.

La méthode de M. Smith a exigé qu'il dépouille plus de 12.000 listes électorales, jugeant du statut linguistique de chaque électeur selon son nom, prénom, langue des entrées etc. L'auteur calcule que la marge d'erreur dans ce cas ne dépasse pas 5%. Notons finalement que, selon les éditeurs, il s'agit du "premier livre paru sur l'élection du 29 avril".

## Conférence des SSJB sur le système électoral du Québec

Considérant que les résultats du dernier scrutin au Québec "démontrent clairement que notre système électoral ne répond plus aux exigences d'une société en ébullition, d'une société en pleine transformation où le pluralisme politique a fait son apparition", la Fédération des SSJB du Québec a jugé opportun de convoquer une "conférence nationale sur le système électoral du Québec". Cette conférence se tiendra à l'université Laval de Québec (pavillon de Koninck) les 25, 26 et 27 septembre.

Cette conférence, dit la Fédération des SSJB, revêt d'autant plus d'importance que le premier ministre Bourassa a déjà annoncé que son gouvernement se propose

d'apporter certaines modifications, et que d'autre part, le comité parlementaire sur la constitution doit siéger d'ici quelques jours, afin d'aborder l'étude de cette question.

Rappelons que la Fédération des SSJB du Québec a pris l'initiative d'organiser de telles conférences occasionnellement, sur les problèmes nationaux de grande importance.

Ce fut le cas, notamment de la conférence nationale sur l'éducation, des 1968, et qui devait être le prélude d'une remise en question en profondeur du système d'éducation au Québec.

DETROIT (AFP) — Le comité exécutif du syndicat des ouvriers de l'automobile a décidé hier que si aucun accord salarial n'est conclu d'ici le 14 septembre à minuit, la grève serait déclenchée soit contre la General Motors soit contre Chrysler. C'est avec

### MONTROSE

#### DEUTSCHE GRAMMOPHON

SÉRIE PRIVILÉGE

## 12" MICROSILLON

PRIX REG. 5<sup>98</sup>

# 4<sup>79</sup>

135.002	BAROQUE FLUTE CTOS - VIVALDI, PERGOLESI, J. M. LECLAIR
135.003	OUVERTURES: BEETHOVEN, BRAHMS, MENDELSSOHN, SCHUMANN
135.005	ERNE AUSWALD, SECHONSTER, SCHUBERT LEIDER
135.008	DIETRICH FISCHER, DIEKAU SINGOS FAMOUS OPERA ARIAS
135.011	MUSIC FROM RUSSIA
135.013	BRIGHT CHOPIN INTERPRETATIONS BY VARIOUS ARTISTS
135.014	BELOVED SONGS OF THE ROMANTIC ERA
135.015	TRAUEREI BY SCHUMANN
135.017	SYMPHONIC MARCHES
135.018	OPERA MARCHES FROM FIDELIO, WIM. TELL, CARMEN ET AL...
135.019	FRITZ WUNDERLICH, THE ABDUCTION FROM THE SERAGLIO
135.023	BIZET - CARMEN AND L'ARLESNENNE SUITES
135.024	VIVALDI - THE FOUR SEASONS
135.029	MUSIC FROM SPAN - R. KUBLIK
135.031	HUNGARIAN MUSIC BY LIST AND BRAHMS
135.032	SCENES FROM VERDI OPERAS
135.034	HAYDN: SYM. No. 45 & 104 - K. SANDERLING
135.036	FRANCK: SYM. IN D MINOR - K. SANDERLING
135.035	TWO FAMOUS HAYDN SYMPHONIES NO. 100 & 101
135.038	ROMANTIC SERENADES - DVORAK AND BRAHMS
135.039	BRUCK & BEETHOVEN: DAVID & IGOR OISTRAKH
135.040	OUVERTURES BY MOZART & WEBER
135.041	BEETHOVEN OUVERTURES: LEONORE, FEDELIO, ET AL...
135.042	EVENING SERENADE: MOZERT & HAYDN
135.044	RICHTER PLAYS CHOPIN AND DEBUSSY
135.046	J. S. BACH: SONATAS I & 6
135.050	BEETHOVEN'S 3rd SYMPHONY - ERICA
135.051	VERDI D'ORLEANS DU BAROQUE EUROPEAN-PACHEBEL, RAMEAU
135.057	BERLIOZ: SYMPHONIE FANTASTIQUE
135.058	VIRTUOSO - FLUTE, CONCERTOS - HAYDN & MOZART
135.061	A RUSSIAN CONCERT - TCHAIKOVSKI, RIMSKY-KORSAKOV
135.062	SCHUBERT: "TROUT" QUINLET & QUARTETTSTAZ IN C MINOR
135.066	FRENCH OUVERTURES
135.070	ITALIAN OUVERTURES: VERDI, ROSSINI, BELLINI
135.069	OBOL CONCERTOS - HAYDN & MOZART
135.070	SLAVONIC RHAPSODIES - GUNGRA & DVORAK
135.087	WAGNER - OUVERTURE & PRELUDES
135.090	GREAT ARIAS FROM R. GODUNOV, KHOVANTCHINA
135.093	THE VIRTUOSO HARP: HANDEL, MOZART, WAGNER
135.110	SCHUBERT: IMPROMPTU OP. 142
135.112	FESTIVE PRELUDES - WEBER, BEETHOVEN, BRUNNEN, S. STRAUSS
135.113	OUVERTURES: CYPRIUS & SUPPICE, THE MERRY WIVES OF WINDSOR
135.114	STRAVINSKY: THE FIREBIRD - KODALY JANOS SUITE
135.115	PIANO MUSIC OF THE CLASSICAL MASTERS - HAYDN & MOZART

### ALBUM DE 2 DISQUES

STBB 388

## PINK FLOYD

Spécial 5<sup>419</sup>

---

### NOUVEAUX DISQUES BARCLAY

12" STEREO MICROSILLON

Prix suggéré du manufacturier 5.29

# 3<sup>69</sup>

### LÉO FERRÉ

BOBO - FERRÉ 70: le chien, petite, petits vos papiers, la lettre, la nana, la mémoire et la mer, Rotterdam, Paris je ne t'aime plus, le crochet.

### LES ENFANTS TERRIBLES

80079 - LES ENFANTS TERRIBLES: C'est la vie, maitre, j'ai peur de vivre, le poète et la rose, Hiss, Bonjour le gentil jour, Sur un fil blanc, Wagner, Tu, Quand meurt-elle, Monsieur Laitier.

---

### DISQUE POLYDOR

12" MICROSILLON

Prix suggéré du manufacturier 5.29

Spéc. "MONTROSE"

# 3.97

### LES BEATLES

12" MICROSILLON

Prix suggéré du manufacturier 10.98

PRIX MONTROSE 7.98

### LE NOUVEAU REGGIANI

2393010 - SERGE REGGIANI: le voudrais pas crever, les gettes, un siècle après, l'arrière-saison, l'arbre, requiem pour l'importance de toutes amonitions, Gabrielle, ballade pour un traitre, bonne figure, le venusien, la neige.

### LET IT BE

Two of us - I dig a pony - Across the universe - I me mine - Dig It - Let it be - Maggie Mae - I've got a Feeling etc...

### MUSIQUE DE LA BANDE ORIGINALE

## WOODSTOCK

3 DISQUES STEREO

PRIX SUGGÉRÉ DU MANUFACTURIER 15<sup>98</sup>

PRIX MONTROSE 11<sup>98</sup>

SD 3-500 Joan Baez - Butterfield blues band - Canned heat - Joe Cocker - Cocker country Joe & The fish - Crosby, stills, nash & young, etc...

VALABLE JUSQU'AU 26 SEPT.

COMMANDES POSTALES

50¢ par 3 disques pour frais de poste et d'emballage - Taxe en plus, Suggère un deuxième choix.

### CARTOUCHES 8 PISTES

PRIX SUGGÉRÉ DU MANUFACTURIER 7.98

LEVEILLE - VIGNEAULT - LEYRAC GAGNON - AZNAVOUR - PIAF FERRAT - FERLAND - BECAUD MACIAS - ADAMO - ETC.

# PRIX MONTROSE 6<sup>75</sup>

CENTRE DU DISQUE

## MONTROSE

3162 est, Bélanger

RA. 9-2833

Montréal 408

### Thomcliffe

Resumé, P.D. Rest II

Un véritable restaurant de grande classe.

Seulement à 15 minutes de Montréal par l'AUTOROUTE DES LAURENTIDES

Vers le nord: Sortie 9

Vers le sud: Sortie 13

Table d'hôte, \$4.00 jusqu'à la fermeture.

Pour réservations 625-2434

### LE BUREAU MÉTROPOLITAIN DES ÉCOLES PROTESTANTES DE MONTRÉAL

## RENTRÉE DES CLASSES

### MERCREDI LE 3 SEPTEMBRE 1969

L'École Baron Byng, 4251, rue St-Urbain, Montréal 131.	Ville année à la 13e année incluse.
L'École Maisonneuve, 1680, boulevard Morgan, Montréal 403.	1ère année à la Ville année incluse.
L'École PeaceCentennial, 931 est. rue Jean-Talon, Montréal 328.	Maternelle à la Ville année incluse.
L'École Victoria, 1822, O., boul. de Maisonneuve, Montréal 108.	1ère année à la Ville année incluse.

**INSCRIPTION**

Mercredi le 9 septembre à 9 heures du matin dans les quatre écoles ci-haut indiquées pour tous les élèves - anciens et nouveaux.

**ÂGE D'ADMISSION**

1ère année - 6 ans révolus avant le 1er octobre 70

Maternelle - 5 ans révolus avant le 1er octobre 70

Vérification d'âge et de vaccination est exigée de tout élève s'inscrivant pour la première fois.

**TRANSPORT**

Des autobus seront mis à la disposition de certains élèves protestants de langue française le 3 septembre au matin et suivront les horaires et les itinéraires qui étaient en vigueur l'année passée.

**JOHN PERRIE**  
Directeur de l'Éducation et secrétaire-trésorier.